

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 939-2002, 21 August 2002

Police Act  
(R.S.Q., c. P-13.1)

#### Sûreté du Québec — Amounts payable by municipalities — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec

WHEREAS, under section 77 of the Police Act (R.S.Q., c. P-13.1), the cost of the police services provided by the Sûreté du Québec shall be established using the calculation methods or rate schedule prescribed by regulation of the Government and shall be borne by the local municipality or municipalities concerned;

WHEREAS the Government, by Order in Council 497-2002 dated 24 April 2002, made the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act, (R.S.Q., c. R-18.1), a draft regulation may be approved without having been published, as provided for in section 8 of the Act, where the authority approving it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 18 of that Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority approving it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of a prior publication and such coming into force shall be published with the Regulation;

WHEREAS, the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of prior publication and such coming into force of the Regulation to amend the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec;

— the calculation method provided for in the Regulation contains an inaccuracy that may lead to the unfair invoicing of certain municipalities, especially those resulting from an amalgamation; it is therefore necessary to regularize the situation to ensure that all municipalities are treated fairly at the next invoicing;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Public Security:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec\*

Police Act  
(R.S.Q., c. P- 13.1, s. 77)

**1.** Section 5 of the Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services of the Sûreté du Québec is amended:

(1) by adding the following at the end of subparagraph 2 of the second paragraph:

“; when that fiscal year precedes the 2002 fiscal year, the Schedule I referred to is that of the Regulation replaced under section 25”; and

(2) by substituting “section 25” for “section 24” in the fourth paragraph.

**2.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5216

\* The Regulation respecting the amounts payable by municipalities for the services provided by the Sûreté du Québec was made by Order in Council 497-2002 dated 24 April 2002 (2002, *G.O.* 2, 2293). It has not been amended since it was made.